

MATERIÁL PRO RADU MĚSTA č. 58

DNE: 14. 12. 2020

JEDNACÍ ČÍSLO: 939/2020/ŠKSM

NÁZEV:

Darovací smlouvy

ANOTACE:

Jedná se o uzavření darovacích smluv mezi autory výtvarných děl Sochařského symposia Průhledy 2020 ve Žďáře nad Sázavou a městem Žďár nad Sázavou.

NÁVRH USNESENÍ:

Rada města po projednání **schvaluje** uzavření Darovací smlouvy mezi [redacted], [redacted], 621 00 Brno, [redacted] 591 02 Žďár nad Sázavou a městem Žďár nad Sázavou v předloženém znění.

Rada města po projednání **schvaluje** uzavření Darovací smlouvy mezi [redacted], [redacted], 594 01 Velké Meziříčí a městem Žďár nad Sázavou v předloženém znění.

Rada města po projednání **schvaluje** uzavření Darovací smlouvy mezi [redacted], [redacted] 591 02 Žďár nad Sázavou, [redacted], [redacted] a městem Žďár nad Sázavou v předloženém znění.

Starosta města:	Radní města pro oblast školství:	Místostarostka města:
Tajemnice MěÚ:	Odbor majetkoprávní:	Odbor komunálních služeb:
Odbor finanční:	Odbor dopravy:	Odbor strategického rozvoje a investic:
Odbor stavební a územního plánování:	Odbor školství, kultury, sportu a marketingu:	Odbor sociální:
Odbor občansko-správní a OŽÚ:	Odbor životního prostředí:	Oddělení informatiky:
Odd. fin. kontroly a inter. auditu:	Krizové řízení:	Městské lesy a rybníky:
Městská policie:	Regionální muzeum:	Technická správa budov města:
Zpracoval: Odbor ŠKSM	Předkládá: [redacted]	

Název materiálu: Darovací smlouvy

Počet stran: 2

Počet příloh: 3

Popis

V letošním roce se ve dnech 24. srpna – 6. září konal třetí ročník Sochařského sympozia „Průhledy“. V rámci podpory z Evropského fondu pro regionální rozvoj, programu Interreg byli k účasti přizváni i umělci z rakouské platformy Together. Na jednom díle spolu pracovali sochař a sklář. Sympozium se konalo v areálu bývalé vodárny na Farských humnech. Slavnostní vernisáž proběhla 13. září 2020 v rámci akce Futrování na Farských. Umělecká díla jsou umístěna v prostoru u Domu kultury a Knihovny MJS ve Žďáře nad Sázavou.

Podpisem všech tří darovacích smluv autory a vedením města budou díla předána do vlastnictví města Žďár nad Sázavou.

Dopad do rozpočtu města

Bez dopadu do rozpočtu města

Návrh řešení

Navrhuji schválit darovací smlouvy v předloženém znění.

Varianty návrhu usnesení

- Rada města po projednání **schvaluje** uzavření Darovací smlouvy mezi [redacted], [redacted] 621 00 Brno, [redacted], [redacted], 591 02 Žďár nad Sázavou a městem Žďár nad Sázavou v předloženém znění.
- Rada města po projednání **neschvaluje** uzavření Darovací smlouvy mezi [redacted], Vránův mlýn 3, 621 00 Brno, MgA. [redacted], [redacted] 591 02 Žďár nad Sázavou a městem Žďár nad Sázavou v předloženém znění.
- Rada města po projednání **schvaluje** uzavření Darovací smlouvy mezi [redacted] 6424 Silz, [redacted], [redacted], 594 01 Velké Meziříčí a městem Žďár nad Sázavou v předloženém znění.
- Rada města po projednání **neschvaluje** uzavření Darovací smlouvy mezi [redacted], 6424 Silz, [redacted], [redacted], 594 01 Velké Meziříčí a městem Žďár nad Sázavou v předloženém znění.
- Rada města po projednání **schvaluje** uzavření Darovací smlouvy mezi [redacted], [redacted], 591 02 Žďár nad Sázavou, [redacted], Schlösselgasse 2/2 a městem Žďár nad Sázavou v předloženém znění.
- Rada města po projednání **neschvaluje** uzavření Darovací smlouvy mezi [redacted], [redacted] 591 02 Žďár nad Sázavou, [redacted], Schlösselgasse 2/2 a městem Žďár nad Sázavou v předloženém znění.

Doporučení předkladatele

Doporučuji schválit darovací smlouvy v předloženém znění.

Stanoviska

Německý předklad smlouvy byl zaslán rakouským umělcům k seznámení.

Darovací smlouva

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají:

RE z.s.

, 621 00 Brno

ICO: 65352823

a

591 02 Žďár nad Sázavou

DIC: 6658080363

jako "dárce" na straně jedné

a

Město Žďár nad Sázavou,

Žižkova 227/1, 591 01 Žďár nad Sázavou, IČO 00295841,

zastoupeno Ing. Martinem Mrkosem, ACCA, starostou města

jako "obdarovaný" na straně druhé

tuto

darovací smlouvu:

čl. I

Dárce tímto darují obdarovanému umělecké dílo pod názvem **HOMMAGE – Pocta sochařům**, zhotovené v rámci 3. ročníku sochařského sympozia „Průhledy“, konaného ve dnech 24.08.2020 – 06.09.2020 ve Žďáře nad Sázavou.

čl. II

Dárce touto smlouvou darují umělecké dílo uvedené v čl. 1 této smlouvy v autorské ceně **160.000 Kč** do vlastnictví obdarovaného, který tento dar přijímá do svého výlučného vlastnictví. Výlučné vlastnictví neopravňuje vlastníka s dílem jakkoli manipulovat nebo prodat, pokud nemá darovanou nebo odkoupenou licenční smlouvu, která je nedílnou součástí autorského zákona. Ohledně dispozičních práv (oprava, manipulace) bude autor písemně osloven. Pokud do 30 dnů neobdrží obdarovaný od autora nesouhlas, bude v jednotlivých případech nakládat s dílem bez vyjádření autora.

čl. III

Umělecké dílo uvedené v článku I této smlouvy daruje dárce do výlučného vlastnictví obdarovaného v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů.

čl. IV

1. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy podrobně seznámil se stavem předmětu daru.
2. Převáděné umělecké dílo bude předáno obdarovanému dne 14. 12. 2020, což obdarovaný svým podpisem stvrzuje.
3. Obdarovaný nabude vlastnictví k předmětu této darovací smlouvy dnem podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
4. Obdarovaný se zavazuje nakládat s darovaným objektem podle zákona č. 121/2000 Sb., Zákon o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon).
5. Nebezpečí nahodilé zkázy a nahodilého zhoršení předmětu daru přechází na obdarovaného okamžikem nabytí vlastnictví k předmětu daru.

čl. V

Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru obdarovaného dárce výslovně prohlašuje, že je s touto skutečností obeznámen.

Dárce bere na vědomí, že informace související s touto smlouvou mohou být poskytnuty třetím osobám v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Osobní údaje dárce jsou v poskytnuté smlouvě anonymizovány.

Dárce výslovně souhlasí s uveřejněním celého textu této smlouvy v Registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění smlouvy v Registru smluv zajistí obdarovaný, který před zveřejněním anonymizuje osobní údaje dárce.

Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu.

Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu sepsaly svobodně a vážně, že jejímu obsahu rozumí a s tímto souhlasí. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

Uzavření této smlouvy bylo schváleno radou města Žďár nad Sázavou na zasedání dne 14. 12. 2020.

Ve Žďáře nad Sázavou dne: 15. 12. 2020

.....
Ing. Martin Mrkos, ACCA

.....


.....


Darovací smlouva

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají:

[REDACTED]

a

[REDACTED]

594 01 Velké Meziříčí

IC: 433 81 545, DIČ: CZ530107101

jako "dárce" na straně jedné

a

Město Žďár nad Sázavou,

Žižkova 227/1, 591 01 Žďár nad Sázavou, IČO 00295841,
zastoupeno Ing. Martinem Mrkosem, ACCA, starostou města
jako "obdarovaný" na straně druhé

tuto

darovací smlouvu:

čl. I

Dárce tímto darují obdarovanému umělecké dílo pod názvem **KRYSTALLA – YONI KAPLE**, zhotovené v rámci 3. ročníku sochařského sympozia „Průhledy“, konaného ve dnech 24.08.2020 – 06.09.2020 ve Žďáře nad Sázavou.

čl. II

Dárce touto smlouvou daruje umělecké dílo uvedené v čl. 1 této smlouvy v autorské ceně **160.000 Kč** do vlastnictví obdarovaného, který tento dar přijímá do svého výlučného vlastnictví. Výlučné vlastnictví neopravňuje vlastníka s dílem jakkoli manipulovat nebo prodat, pokud nemá darovanou nebo odkoupenou licenční smlouvu, která je nedílnou součástí autorského zákona. Ohledně dispozičních práv (oprava, manipulace) bude autor písemně osloven. Pokud do 30 dnů neobdrží obdarovaný od autora nesouhlas, bude v jednotlivých případech nakládat s dílem bez vyjádření autora.

čl. III

Umělecké dílo uvedené v článku I této smlouvy daruje dárce do výlučného vlastnictví obdarovaného v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů.

čl. IV

1. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy podrobně seznámil se stavem předmětu daru.
2. Převáděné umělecké dílo bude předáno obdarovanému dne 14.12.2020, což obdarovaný svým podpisem stvrzuje.
3. Obdarovaný nabude vlastnictví k předmětu této darovací smlouvy dnem podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
4. Obdarovaný se zavazuje nakládat s darovaným objektem podle zákona č. 121/2000 Sb., Zákon o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon).
5. Nebezpečí nahodilé zkázy a nahodilého zhoršení předmětu daru přechází na obdarovaného okamžikem nabytí vlastnictví k předmětu daru.

čl. V

Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru obdarovaného dárce výslovně prohlašuje, že je s touto skutečností obeznámen.

Dárce bere na vědomí, že informace související s touto smlouvou mohou být poskytnuty třetím osobám v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Osobní údaje dárce jsou v poskytnuté smlouvě anonymizovány.

Dárce výslovně souhlasí s uveřejněním celého textu této smlouvy v Registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění smlouvy v Registru smluv zajistí obdarovaný, který před zveřejněním anonymizuje osobní údaje dárce.

Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu.

Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu sepsaly svobodně a vážně, že jejímu obsahu rozumí a s tímto souhlasí. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

Uzavření této smlouvy bylo schváleno radou města Žďár nad Sázavou na zasedání dne 14.12.2020.

Ve Žďáře nad Sázavou dne: 15.12.2020

.....
Ing. Martin Mrkos, ACCA

.....


.....


Darovací smlouva

níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají:

[redacted] nad Sázavou
ICO: 181 18 704, DIC: CZ380209017
a

[redacted]

jako "dárce" na straně jedné

a

Město Žďár nad Sázavou,
Žižkova 227/1, 591 01 Žďár nad Sázavou, IČO 00295841,
zastoupeno Ing. Martinem Mrkosem, ACCA, starostou města
jako "obdarovaný" na straně druhé

tuto

darovací smlouvu:

čl. I

Dárce tímto darují obdarovanému umělecké dílo pod názvem **OMEGA**, zhotovené v rámci 3. ročníku sochařského sympozia „Průhledy“, konaného ve dnech 24. 08. – 06. 09. 2020 ve Žďáře nad Sázavou.

čl. II

Dárce touto smlouvou darují umělecké dílo uvedené v čl. 1 této smlouvy v autorské ceně **190.000 Kč** do vlastnictví obdarovaného, který tento dar přijímá do svého výlučného vlastnictví. Výlučné vlastnictví neopravňuje vlastníka s dílem jakkoli manipulovat nebo prodat, pokud nemá darovanou nebo odkoupenou licenční smlouvu, která je nedílnou součástí autorského zákona. Ohledně dispozičních práv (oprava, manipulace) bude autor písemně osloven. Pokud do 30 dnů neobdrží obdarovaný od autora nesouhlas, bude v jednotlivých případech nakládat s dílem bez vyjádření autora.

čl. III

Umělecké dílo uvedené v článku I této smlouvy daruje dárce do výlučného vlastnictví obdarovaného v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení) ve znění pozdějších předpisů.

čl. IV

1. Obdarovaný prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy podrobně seznámil se stavem předmětu daru.
2. Převáděné umělecké dílo bude předáno obdarovanému dne 14.12.2020, což obdarovaný svým podpisem stvrzuje.
3. Obdarovaný nabude vlastnictví k předmětu této darovací smlouvy dnem podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.
4. Obdarovaný se zavazuje nakládat s darovaným objektem podle zákona č. 121/2000 Sb., Zákon o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon).
5. Nebezpečí nahodilé zkázy a nahodilého zhoršení předmětu daru přechází na obdarovaného okamžikem nabytí vlastnictví k předmětu daru.

čl. V

Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru obdarovaného dárce výslovně prohlašuje, že je s touto skutečností obeznámen.

Dárce bere na vědomí, že informace související s touto smlouvou mohou být poskytnuty třetím osobám v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů. Osobní údaje dárce jsou v poskytnuté smlouvě anonymizovány.

Dárce výslovně souhlasí s uveřejněním celého textu této smlouvy v Registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění smlouvy v Registru smluv zajistí obdarovaný, který před zveřejněním anonymizuje osobní údaje dárce.

Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopisu.

Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu sepsaly svobodně a vážně, že jejímu obsahu rozumí a s tímto souhlasí. Na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

Uzavření této smlouvy bylo schváleno radou města Žďár nad Sázavou na zasedání dne 14. 12. 2020.

Ve Žďáře nad Sázavou dne: 15.12.2020

.....
Ing. Martin Mrkos, ACCA

.....

.....
[Redacted Signature]

.....

[Redacted Signature]

Spendevereinbarung

am nieder angeführten Tag, Monat und Jahr schließen

....

und

Město Žďár nad Sázavou,

Žižkova 227/1, 591 01 Žďár nad Sázavou, IČO 00295841,

vertreten von Ing. Martinem Mrkosem, ACCA, dem Bürgermeister,

als „Beschenkten“ auf der anderen Seite

folgende Spendevereinbarung ab:

Art.I

Spender schenken hiermit dem Beschenkten das Kunstwerk mit der Benennung „...., angefertigt im Rahmen vom 3. Jahrgang des Bildhauersymposiums „Durchblicke“, das in den Tagen vom 24. 08. bis 16. 09. 2020 in Žďár nad Sázavou stattgefunden hat.

Art.II

Spender schenken mit dieser Vereinbarung ihr Kunstwerk (s. Artikel I) im Autorenwert von ... Kronen ins Eigentum des Beschenkten. Dieser übernimmt die Spende in sein Alleineigentum. Das Alleineigentum berechtigt den Besitzer nicht, mit dem Kunstwerk irgendwie zu manipulieren oder es zu verkaufen, falls er keine gespendete oder gekaufte Lizenzvereinbarung hat, die einen unteilbaren Bestandteil vom Urheberrecht darstellt. Was Dispositionsrecht betrifft (Manipulieren, Reparatur), wird Autor schriftlich angesprochen. Falls der Beschenkte bis 30 Tage keine Missbilligung seitens Autoren bekommt, wird er in einzelnen Fällen mit dem Werk ohne Äußerung des Autoren umgehen.

Art.III

Das Kunstwerk (s. Artikel I dieser Vereinbarung) schenkt der Spender ins Alleineigentum des Beschenkten im Einklang mit Gesetz Nr. 128/2000 der Gesetzsammlung (Gemeindeordnung) laut der geänderten Fassung.

Art.IV

1. Der Beschenkte erklärt, dass er sich vor der Unterschrift dieser Vereinbarung ausführlich mit dem Spendezustand bekannt gemacht hat.
2. Das Kunstwerk wird dem Beschenkten am 14. 12. 2020 übergeben, was dieser mit seiner Unterschrift bestätigt.
3. Der Beschenkte gewinnt Eigentumsrechte zum Werk am Tag der Unterzeichnung dieser Vereinbarung von beiden Vertragsseiten.
4. Der Beschenkte verpflichtet sich mit dem Kunstwerk laut Gesetzes Nr. 121/2000 der Gesetzsammlung (Autorenrecht) umzugehen.
5. Gefahr der Zufallsvernichtung und Zufallsverschlimmerung des Kunstwerkes übergehen auf den Beschenkten im Moment des Gewinns des Eigentumsrechtes zu dem Kunstwerk.

Art. V

Angesichts des öffentlich - rechtlichen Charakters des Beschenkten erklärt der Spender ausgesprochen, dass er/sie mit dieser Tatsache bekannt gemacht wurde.

Spender nimmt zur Kenntnis, dass die mit dieser Spendevereinbarung zusammenhängenden Informationen dritten Personen geleistet werden können, im Einklang mit Gesetz Nr.106/1999 der Gesetzsammlung (Freier Zutritt zu Informationen) laut der geänderten Fassung. Persönliche Angaben der Spender werden in der Vereinbarung anonymisiert.

Spender sind ausgesprochen damit einverstanden, dass der ganze Text von dieser Spendevereinbarung im Vertragsregister veröffentlicht wird. Es wurde vorher vereinbart, dass diese Veröffentlichung der Beschenkte sichert, der auch vorher persönliche Angaben der Spender anonymisiert.

Diese Vereinbarung wird in drei Exemplaren gefertigt, von denen jede Vertragsseite eine Kopie erhält .

Beide Vertragsseiten erklären, dass diese Vereinbarung freiwillig und ernsthaft verfasst

wurde, dass sie ihren Inhalt verstehen und damit einverstanden sind. Als Beweis dessen legen beide Vertragsseiten ihre Unterschriften bei.
Abschluss dieser Spendevereinbarung wurde vom Stadtrat Žďár nad Sázavou bei der Sitzung am 14. 12. 2020 abgestimmt.

Žďár nad Sázavou, den 15. 12. 2020

.....
Ing. Martin Mrkos, ACCA

.....

.....